

GEMEINDE  
**AHRNTAL**



COMUNE  
**VALLE AURINA**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**AUSSCHUSS**

**GIUNTA**

SITZUNG VOM – SEDUTA DEL  
**29.04.2026**

UHR – ORE  
**09:00**

Anwesend sind im üblichen Sitzungssaal:

Sono presenti nella solita sala delle adunanze:

		entsch. abwes. assente giust.	unentsch. abwes. assente ingiust.	Fernzugang partecipazione in modalità remota
Bürgermeister - Sindaco	Markus Gartner			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Georg Hainz			
Gemeindereferent - Assessore	Michael Andreas Hofer			
Gemeindereferentin - Assessore	Barbara Nöckler		X	
Gemeindereferentin - Assessore	Anita Strauss			
Gemeindereferentin - Assessore	Ulrike Hilber			

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario Comunale

**Ernst Hofer**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

**Markus Gartner**

in der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza.

**BESCHLUSS**

**DELIBERAZIONE**

Erneuerung eines Teilstückes der Trinkwasserleitung in Steinhaus: Auftragserteilung an die Firma Wieser Karl OHG - Kenntnisnahme der Änderung der Gesellschaftsform in Wieser Construction GmbH

Rinnovo della parte della condotta dell'acqua potabile a Cadipietra - incarico all'impresa Karl Wieser S.n.c. - Presa d'atto della modifica della denominazione sociale in Wieser Construction S.r.l.

**Gutachten zur Beschlussvorlage:**

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018:

- Gutachten über die technische Ordnungsmäßigkeit mit dem elektronischen Fingerabdruck

**Pareri sulla proposta di deliberazione:**

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2:

- parere sulla regolarità tecnica con l'impronta digitale

GFJfbRyoQDqmu1vexCY5+EqZPhWQd9EoJK/Od4/VZcM=

- Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit mit Bestätigung der finanziellen Deckung mit dem elektronischen Fingerabdruck

- parere sulla regolarità contabile con attestata della copertura finanziaria con l'impronta digitale

NhRutn/2mrdGh/vFMapMH6xNm22YNZ0ClfDoZaWqkg=

Vorausgeschickt,

- dass mit Beschluss des Bürgermeisters Nr. 25 vom 28.05.2025 die Firma Wieser Karl OHG mit der Erneuerung eines Teilstückes der Trinkwasserleitung in Steinhaus beauftragt worden ist;

- dass mit Datum 01.03.2026 die Rechtsform des Unternehmens Wieser Karl OHG in Wieser Construction GmbH abgeändert wird;

- dass das Unternehmen Wieser Construction GmbH mit Schreiben vom 20.04.2026 mitgeteilt hat, dass es mit Wirkung zum 01.03.2026 die Rechtsform des Unternehmens Karl Wieser OHG in Wieser Construction GmbH geändert hat, wobei Anschrift, Steuernummer und Empfängerkodex unverändert bleiben (Prot. Nr. 7307 vom 20.04.2026);

Dies vorausgeschickt, wird es für zweckmäßig und notwendig erachtet, die Änderung der Rechtsform des Unternehmens zur Kenntnis zu nehmen.

Premesso,

- che con delibera del Sindaco n. 25 del 28/05/2025 è stata incaricata l'impresa Karl Wieser S.n.c. con il rinnovo di una parte della condotta dell'acqua potabile a Cadipietra;

- che a partire dal 1° marzo 2026 la forma giuridica dell'impresa Karl Wieser S.n.c. verrà modificata in Wieser Construction S.r.l.;

- che la società Wieser Construction S.r.l. ha comunicato con lettera del 20.04.2026 di aver modificato, con effetto dal 01.03.2026, la forma giuridica della società Karl Wieser S.n.c. in Wieser Construction S.r.l., lasciando invariati l'indirizzo, il codice fiscale e il codice destinatario (prot. n. 7307 del 20.04.2026);

Ciò premesso, si ritiene opportuno e necessario prendere atto della modifica della forma giuridica dell'impresa.

Nach Einsichtnahme in:

- den Beschluss des Bürgermeisters Nr. 25 vom 28.05.2025;

- die vom Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 vorgeschriebenen Gutachten;

- das gesetzesvertretende Dekret Nr. 267/18.08.2000;

- das gesetzesvertretende Dekret Nr. 118/23.06.2011;

- das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016;

- den Haushaltsplan des laufenden Jahres;

- das einheitliche Strategiedokument;

- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

- die geltende Satzung dieser Gemeinde;

- den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018);

Visti:

- la delibera del Sindaco n. 25 del 28.05.2025;

- i pareri prescritti dall'art. 185 della legge regionale 03.05.2018, n. 2;

- il decreto legislativo n. 267/18.08.2000;

- il decreto legislativo n. 118/23.06.2011;

- la legge provinciale 12.12.2016, n. 25;

- il bilancio preventivo corrente;

- il documento unico di programmazione;

- il vigente regolamento sulla contabilità;

- il vigente Statuto di questo Comune;

- il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 03.05.2018, n. 2);

**b e s c h l i e ß t**  
**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**  
**im Sinne des Gesetzes**  
**einstimmig**

**LA GIUNTA COMUNALE**  
**d e l i b e r a**  
**ad unanimità di voti**  
**legalmente espressi**

1. die Änderung der Gesellschaftsform des Unternehmens in Wieser Construction GmbH, mit Rechtssitz in 39032 Sand in Taufers, Tauferer Straße 4, (Steuernummer und MwSt. Nr.: 01185900212) gemäß Schreiben vom 20.04.2026, Prot. Nr. 7307 vom 20.04.2026 zur Kenntnis zu nehmen:

1. prendere atto della modifica della denominazione sociale in Wieser Construction S.r.l., con sede legale a 39032 Campo Tures, via Tures 4, (codice fiscale e partita Iva: 01185900212) ai sensi della comunicazione del 20.04.2026, prot. n. 7307 del 20.04.2026:

- |  |   |
|--|---|
| 2. festzuhalten, dass die restlichen Punkte des Beschlusses Nr. 25 vom 28.05.2025 aufrecht bleiben;  | 2. di dare atto che i restanti punti della delibera n. 25 del 28.05.2025 restano validi;  |
| 3. festzuhalten, dass diese Maßnahme keine zusätzlichen Verpflichtungen zu Lasten des Gemeindehaushaltes mit sich bringt;                                | 3. di dare atto che questo provvedimento non comporta ulteriori impegni a carico del bilancio comunale;   |
| 4. vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu erklären. | 4. di dichiarare all'unanimità la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 della legge regionale 03.05.2018, n. 2. |

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

**der Vorsitzende - il Presidente**

**der Gemeindesekretär - il Segretario Comunale**

Markus Gartner

Ernst Hofer

---

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einwand erhoben werden. Außerdem kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, kann der Rekurs im Sinne des Artikels 120 des GvD Nr. 104/2010 innerhalb von 30 Tagen eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione. Inoltre, è possibile presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il ricorso può essere presentato entro 30 giorni ai sensi dell'articolo 120 del D.Lgs. 104/2010.

---

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale